

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА

CERTIFICATE OF QUALITY

Наименование товара/ Product name:

Спазмекс®, таблетки, покрытые пленочной оболочкой 30 мг

Spasmex® 30 mg film-coated tablets

Импортер/Importer:	ППО.МЕД. Прага а.о, Чешская Республика
Номер лицензии/ License number:	DE_BY_05_MIA_2025_0035/55.2-2678.2-5-184-18
Серия товара №./ Product batch no.:	893810425
Упаковка/ Packaging:	30 табл
Дата производства/ Date of manufacture:	04.2025
Срок годности/ Shelf life:	04.2030
Лабораторный анализ №./ Laboratory analysis no.:	30000050006; 30000050159
Дата/ Date:	07.2025
МНН/ INN:	Trospium chloride
Название фарм. субстанции/ API name:	Троспия хлорид
Производитель фарм. субстанции/ API manufacturer:	Siegfried St. Vulbas SAS, France
Серия фарм. субстанции / API batch no:	87476

Показатели	Нормы	Результаты анализа
Описание	Круглые, двояковыпуклые таблетки, покрытые пленочной оболочкой почти белого цвета, с глубокой риской с одной стороны.	соответствует
Подлинность ВЭЖХ	Время удерживания основного пика на хроматограмме испытуемого раствора должно соответствовать времени удерживания основного пика на хроматограмме стандартного раствора	соответствует
Однородность массы	259,6 мг ± 5 % (246,6 – 272,6 мг) 18/20 табл. – не более ± 5 % 2/20 табл. – не более ± 10 %	257.7 мг соответствует соответствует
Распадаемость	Не более 10 мин	6 мин 2 сек.
Растворение ВЭЖХ	Не менее 80 % (Q) тропсия хлорида от номинального содержания через 10 мин	-

Родственные примеси ВЭЖХ	бензиловая кислота - не более 0,3 %	0.0 %
	единичная неидентифицированная примесь - не более 0,2 %	0.0 %
	сумма неидентифицированных примесей - не более 0,5 %	0.0 %
	сумма всех примесей - не более 0,8 %	0.0 %
Микробиологическая чистота - общее число аэробных микроорганизмов - общее число дрожжей и грибов - Escherichia coli в 1 г	не более 10 ³ КОЕ/г	< 10 КОЕ/г
	не более 10 ² КОЕ/г отсутствует	< 10 КОЕ/г отсутствует
Количественное определение ВЭЖХ	28,5 - 31,5 мг	29.3 мг
Упаковка	По 10 таблеток в блистере из ПВХ/алюминиевой фольги. По 3 блистера вместе с инструкцией по применению помещают в картонную пачку с перфорацией места вскрытия и дополнительными клапанами для контроля первого вскрытия.	соответствует По 10 таблеток в блистере из ПВХ/алюминиевой фольги. По 3 блистера вместе с инструкцией по применению в картонной пачке с перфорацией места вскрытия и дополнительными клапанами для контроля первого вскрытия.
Маркировка	<i>На блистере</i> на русском языке указывают: - торговое название препарата с предупредительной маркировкой ®, - международное непатентованное наименование, - дозировку, - лекарственную форму, - количество таблеток, - номер серии, - срок годности, - логотип владельца регистрационного удостоверения (на английском языке). <i>На картонной пачке</i> на русском языке указывают:	Соответствует <i>На блистере</i> на русском языке: - торговое название препарата с предупредительной маркировкой ®, - международное непатентованное наименование, - дозировка, - лекарственная форма, - количество таблеток, - номер серии,

	<ul style="list-style-type: none"> - торговое название препарата с предупредительной маркировкой ®, - международное непатентованное наименование, - дозировку, - наименование действующего вещества и его содержание в 1 таблетке, - лекарственную форму, - количество таблеток, - перечень вспомогательных веществ, - предупредительные надписи: «Не применять по истечении срока годности!», «Хранить в недоступном для детей месте!», - способ применения: «Для приема внутрь!», - условия отпуска, - условия хранения, - номер регистрационного удостоверения, - наименование и адрес производителя (дублируются на английском языке), - «Держатель регистрационного удостоверения:» (надпись дублируется на английском языке), наименование владельца регистрационного удостоверения, - логотип владельца регистрационного удостоверения (на английском языке), - штрих-код; - фармакод(ы); - «Серия:»; - «Годен до: ». <p>Дополнительно может указываться информация для мониторинга движения лекарственного препарата от производителя до конечного потребителя.</p> <p>На вторичную упаковку могут быть нанесены коды типографии, местоположение которых может меняться.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - срок годности, - логотип владельца регистрационного удостоверения (на английском языке). <p><i>На картонной пачке на русском языке:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - торговое название препарата с предупредительной маркировкой ®, - международное непатентованное наименование, - дозировка, - наименование действующего вещества и его содержание в 1 таблетке, - лекарственная форма, - количество таблеток, - перечень вспомогательных веществ, - предупредительные надписи: «Не применять по истечении срока годности!», «Хранить в недоступном для детей месте!», - способ применения: «Для приема внутрь!», - условия отпуска, - условия хранения, - номер регистрационного удостоверения, - наименование и адрес производителя
--	---	---

		<p>(дублируются на английском языке),</p> <ul style="list-style-type: none"> - «Держатель регистрационного удостоверения:» (надпись дублируется на английском языке), наименование владельца регистрационного удостоверения, - логотип владельца регистрационного удостоверения (на английском языке), - штрих-код; - фармакод(ы); - «Серия:»; - «Годен до: ». <p>Дополнительно указана информация для мониторинга движения лекарственного препарата от производителя до конечного потребителя. На вторичную упаковку нанесены коды типографии.</p>
Хранение	При температуре не выше 25 °C	соответствует
Срок годности	5 лет	5 лет (до 04.2030)

Tests	Specifications	Analysis results
Appearance	Off white, round, biconvex film-coated tablets, deep score line on one side.	Conforms
Identification HPLC	The retention time of the main peak in the chromatogram of the test solution should correspond to the retention time of the main peak in the chromatogram of the reference solution	Conforms
Uniformity of mass	259.6 mg \pm 5 % (246.6 – 272.6 mg) 18/20 tabl – NMT \pm 5 % 2/20 tabl – NMT \pm 10 %	257.7 mg Conforms Conforms
Disintegration	NMT 10 min	6 min 2 s
Dissolution HPLC (on every 10 th batch or at least once a year)	NLT 80% (Q) after 10 min	not tested
Related substances HPLC	benzilic acid – NMT 0.3 % individual unspecified impurity – NMT 0.2 % total unspecified impurities – NMT 0.5 % total impurities - NMT 0.8 %	0.0 % 0.0 % 0.0 % 0.0 %
Microbiological quality (on every 10 th batch or at least once a year) - total aerobic microbial count - total yeasts and molds count - <i>Escherichia coli</i> in 1 g	NMT 10 ³ CFU/g NMT 10 ² CFU/g absent	< 10 CFU/g < 10 CFU/g absent
Assay HPLC	28.5 - 31.5 mg	29.3mg
Packaging	10 tablets in a PVC/aluminium foil blister. 3 blisters with the package leaflet in a carton with a perforation of the opening site and additional valves to ensure tamper evidence.	Conforms 10 tablets in a PVC/aluminium foil blister. 3 blisters with the package leaflet in a carton with a perforation of the opening site and additional valves to ensure tamper evidence.
Labeling	The <i>blister</i> should contain the following information in Russian:	Conforms

	<ul style="list-style-type: none"> - trade name of the product with the trade mark sign ®, - international non-proprietary name, - strength, - dosage form, - amount of tablets, - batch number, - shelf life, - logo of the marketing authorisation holder (in English). <p>The <i>carton</i> should contain the following information in Russian:</p> <ul style="list-style-type: none"> - trade name of the product with the trade mark sign ®, - international non-proprietary name, - strength, - name and content of the active ingredient per 1 tablet, - dosage form, - amount of tablets, - list of excipients, - warnings: "Do not use after the expiry date!", "Keep out of the reach of children!", - method of administration: "For oral administration!", - marketing status, - storage conditions, - marketing authorisation number, - name and address of the manufacturer (duplicate in English), - "Marketing authorisation holder:" (the inscription is duplicated in English), the name of the marketing authorisation holder, - logo of the marketing authorisation holder (in English), - barcode, - pharmacode(s), - "Batch:", - "Expiry date:". <p>Information for the drug product movement tracking from the manufacturer to the final consumer may be specified additionally.</p>	<p>The <i>blister</i> contains the following information in Russian:</p> <ul style="list-style-type: none"> - trade name of the product with the trade mark sign ®, - international non-proprietary name, - strength, - dosage form, - amount of tablets, - batch number, - shelf life, - logo of the marketing authorisation holder (in English). <p>The <i>carton</i> contains the following information in Russian:</p> <ul style="list-style-type: none"> - trade name of the product with the trade mark sign ®, - international non-proprietary name, - strength, - name and content of the active ingredient per 1 tablet, - dosage form, - amount of tablets, - list of excipients, - warnings: "Do not use after the expiry date!", "Keep out of the reach of children!", - method of administration: "For oral administration!", - marketing status, - storage conditions, - marketing authorisation number, - name and address of the manufacturer (duplicate in English),
--	---	--

	Secondary packaging may be marked with printer codes, the location of which may vary.	- “Marketing authorisation holder:” (the inscription is duplicated in English), the name of the marketing authorisation holder, - logo of the marketing authorisation holder (in English), - barcode, - pharmacode(s), - “Batch:”, - “Expiry date:”. Information for the drug product movement tracking from the manufacturer to the final consumer is specified additionally. Secondary packaging is marked with printer codes.
Storage	At temperature not exceeding 25 °C	Conforms
Shelf life	5 years	5 years (up to 04.2030)

Результат лабораторного анализа: согласно спецификации

Laboratory test result: according to specification

Анализ выполнен по ЛП-№(007599)-(ПГ-RU).

The analysis was carried out in accordance with LP-No(007599)-RG-RU.

Bamberg, 2025-07-24



Подпись/ Signature

Руководитель отдела контроля качества/
Head of Quality Control

Др. Пфлегер Арцнайmittel ГмбХ / Dr.
Pfleger Arzneimittel GmbH